

Pizom Bros



A. L. L. L.



INSTRUCTIONS ET GARANTIE
TYPE TR 1400 FM

Bienvenue aux Possesseurs d'un PIZON Bros 1400 FM

Ceci est votre notice d'emploi. Elle vous permettra de vous familiariser avec certains termes techniques et de connaître les différentes manœuvres à effectuer pour obtenir l'excellent rendement que vous êtes en droit d'attendre de votre TR 1400 FM PIZON BROS. Vous pourrez suivre facilement les instructions données, en vous référant à la photo ci-contre.

AVANT LA MISE EN MARCHÉ :

Dévisser le fond amovible du coffret à l'aide d'une pièce de monnaie. Si le compartiment est garni de piles, veiller à ce que le carton isolant ces piles soit bien enlevé. Dans le cas contraire, placer 6 piles torches du type « Standard » en suivant les indications gravées sur le fond, après avoir vérifié si les piles sont bien décachetées ou décapsulées. Veiller à ce que les ressorts appuient bien sur les extrémités des piles.

MISE EN MARCHÉ - ARRÊT ET VOLUME - ECLAIRAGE DU CADRAN :

Pour la mise en marche, relever la touche marquée « STOP » en appuyant dessus. Pour l'arrêt, appuyer une seule fois sur cette même touche. Pour augmenter le volume sonore, tourner progressivement le premier bouton marqué « Volume » vers la droite. Pour éclairer momentanément le cadran, appuyer sur la touche marquée « LIGHT ».

RECHERCHE DES STATIONS EN PO ET GO - UTILISATION DU LUMICATOR :

Appuyer sur la touche PO ou GO après avoir vérifié que la touche « Auto » est bien relevée. Dans le cas contraire, appuyer dessus pour la libérer.

Utiliser le bouton marqué « Réglage AM » et suivre le déplacement de l'aiguille supérieure.

Pour parfaire le réglage, appuyer sur la touche marquée « LIGHT », et déplacer l'aiguille jusqu'à l'extinction au maximum du voyant rouge marqué « LUMICATOR ». Si celle-ci ne peut être obtenue, orienter l'appareil.

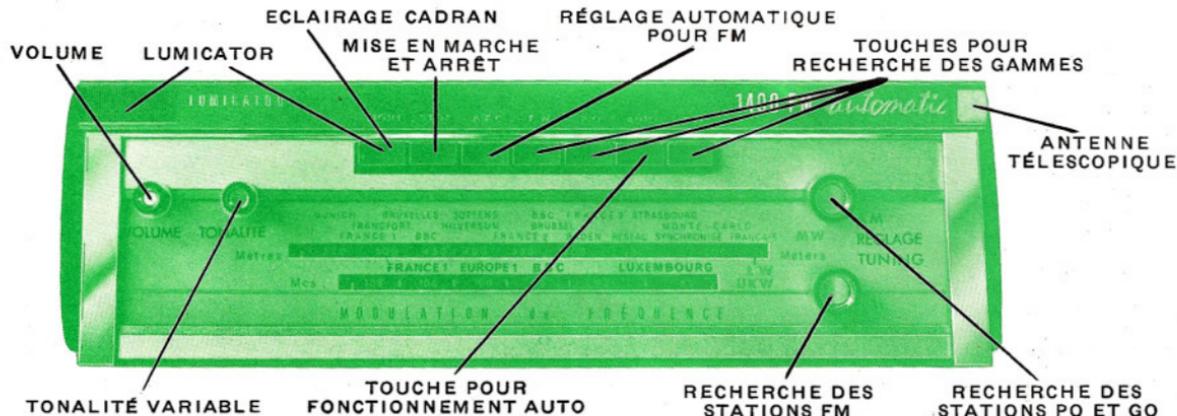
RECHERCHE DES STATIONS EN FM - REGLAGE AUTOMATIQUE (AFC)

Appuyer sur les touches FM et AFC. Déployer l'antenne télescopique en l'inclinant de 45°. Utiliser le bouton marqué « Réglage FM » et amener l'aiguille jusqu'à la réception de l'émetteur désiré. Libérer la touche AFC pour la faire remonter (en appuyant dessus), le réglage parfait sera obtenu automatiquement. Orienter l'antenne pour un maximum de puissance.

Pour la réception des émetteurs lointains, il est recommandé de laisser la touche AFC enfoncée.

TONALITE VARIABLE

La variation continue de la tonalité s'obtient par la rotation du bouton marqué « TONALITÉ »



UTILISATION EN VOITURE, CARAVANE, BATEAU, etc.

Appuyer sur la touche « Auto », ce qui débranche automatiquement le cadre incorporé et connecte l'antenne extérieure qui se branche sur la face arrière. Pour obtenir les meilleurs résultats, utiliser une antenne PIZON BROS spécialement étudiée pour les caractéristiques de votre appareil.

AUTOPORT 14

Cet accessoire qui se place sous le tableau de bord transforme le TR 1400 FM en Auto-radio. Il permet le branchement automatique sur l'accu de la voiture et de l'antenne extérieure (se reporter à la notice spéciale).

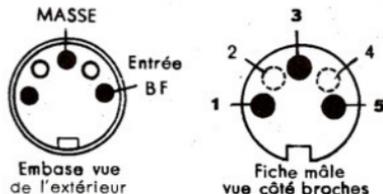
Dans tous les cas, procéder à un déparasitage complet (dynamo, bougies, delco, montres, clignotants, etc.)

BRANCHEMENT D'UN ECOUTEUR OU HP EXTERIEUR (ENCEINTE ACOUSTIQUE) :

Effectuer le branchement de l'écouteur, type basse impédance, ou du haut-parleur extérieur d'une impédance obligatoire de 50 ohms, à la prise se trouvant sur la façade de l'appareil. Le fait d'enfoncer la fiche déconnecte automatiquement le haut-parleur incorporé.

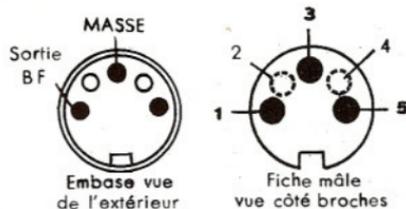
BRANCHEMENT D'UN TOURNE-DISQUE, MICRO BASSE IMPEDANCE OU D'UN MICRO CAPTEUR TELEPHONIQUE AT 1 ET UTILISATION DE L'APPAREIL COMME 2^e AMPLIFICATEUR POUR STEREO

Connecter la fiche du tourne-disque ou du câblé de raccordement stéréo, etc. à la prise sur l'arrière droit du coffret ; utiliser la fiche contenue dans le sachet et effectuer les connexions comme suit :



ENREGISTREMENT SUR MAGNETOPHONE ET UTILISATION DU TR 1400 COMME TUNER AM-FM

Le signal détecté est à prendre sur la prise arrière, suivant branchement indiqué ci-dessous et à effectuer sur la prise mâle.



UTILISATION SUR SECTEUR 110/220 VOLTS ALTERNATIF :

Enlever le capuchon de protection se trouvant sous le coffret, et poser l'appareil sur le bloc secteur type AS, 14 à tension stabilisée 9 volts. Le branchement est automatique et coupe l'alimentation sur piles incorporées.

DEMONTAGE DE L'APPAREIL :

Pour sortir le châssis du coffret, enlever la poignée en la plaçant verticalement et en poussant les deux extrémités vers le bas. Dévisser les deux bornes nickelées de chaque côté du coffret et soulever l'ensemble du châssis qui se trouve ainsi libéré.

RECOMMANDATIONS :

Bien veiller à ce que les piles soient placées dans le bac à piles. Toute pile inversée risque de se détériorer et occasionner des fuites. Si des crachements se produisent, vérifier si les contacts sont bien propres.

L'usure des piles est proportionnelle à la puissance sonore. Eviter de pousser le volume inutilement. Vérifier toujours la tension des piles avant tout démontage. Il est facile de déceler si les piles sont usées d'une part lorsque la reproduction du son est défectueuse, ou lorsque le « LUMICATOR » ne s'éclaire plus. Remplacer toujours la totalité des 6 piles. Ne jamais laisser les piles à l'intérieur si le poste n'est pas utilisé pendant une longue période.

Votre appareil n'a besoin d'aucun entretien particulier. Le nettoyage du gainage s'effectue avec un chiffon mouillé et toutes les parties plastiques (cadran, embase, etc.) avec un chiffon imbibé d'alcool. Pour l'utilisation de l'appareil en voiture, déparasiter soigneusement toutes les sources d'étincelles : delco, bougies, montre, dynamo, etc.

TYPE DE PILES UTILISABLES

Pile-torche « Standard » international, de préférence blindée : Leclanché, Mazda Cipel, Wonder, etc. Les piles Mallory (U.S.A.) au mercure permettent une durée d'écoute d'une année environ à un régime normal.

RAPPEL DES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES PRINCIPALES

3 gammes d'ondes FM-PO et GO ● 19 semi-conducteurs (11 transistors + 7 diodes + 1 thermistor) ● Antenne télescopique orientable ● 2 condensateurs variables ● Indicateur visuel d'accord et d'usure des piles par LUMICATOR en PO-GO ● Accord automatique FM ● Haut-parleur elliptique à champ magnétique renforcé spécial FM ● Tonalité variable ● Eclairage cadran ● Branchement automatique sur support-auto (Autoport 14) avec alimentation sur accu 6 ou 12 volts ● Prises multiples pour : antenne extérieure FM, antenne voiture commutée, pick-up, écouteur ou haut-parleur extérieur, magnétophone, ampli-téléphonique, amplificateur complémentaire pour stéréophonie, tuner FM et AM, etc. ● Alimentation par 6 piles-torches ● Coffret super-luxe bois gainé mousse, noir ou gris anthracite ● Décors Zamak chromés ● Poignée métallique détachable ● Dimensions : 28 x 18 x 8 cm. Poids : 3,200 k.

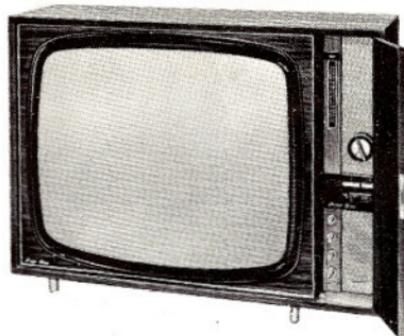
LISTE DES AGENCES PIZON BROS (Service après vente)

Pour l'entretien et le service après vente de votre appareil, nos services techniques de Paris et de province restent à votre entière disposition.

PARIS : 18, rue de la Félicité - **BORDEAUX** : 44, rue Sauteyron - **CAGNES** : 10, route de Grasse - **CLERMONT-FERRAND** : 11, place de la Résistance - **GRENOBLE** : 10, rue Thiers - **DIJON** : 20, rue d'Auxonne - **LILLE** : 5, rue du Bleu Mouton - **LYON** : 14, rue Pierre-Corneille - **MARSEILLE** : 8, boulevard de Maillane - **NANCY** : 3, rue de la Monnaie - **RENNES** : 8, rue de la Monnaie - **ROUEN** : Ilot 222, 47, avenue de Bretagne - **STRASBOURG** : 3, rue du Travail - **TOULON** : 3, rue Paul-Arène - **TOULOUSE** : 33, rue des Paradoux - **TOURS** : 66, boulevard Béranger.

En Télévision *Pizon Bros* présente

la série " MULTIMATIC " comprenant des téléviseurs, hautes performances, 1^{er} prix d'esthétique et dotés des 5 plus grands perfectionnements techniques actuels



GARANTIE

PIZON BROS S.A. garantit cet appareil utilisé dans des conditions normales, contre tous vices de matériel et de fabrication pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat (3 mois pour les transistors). Quel que soit le défaut constaté pendant cette période de garantie, l'agent agréé par PIZON BROS assurera le remplacement des pièces défectueuses ou se chargera de faire effectuer la réparation directement à l'usine de Paris.

La garantie ne se borne qu'à l'échange gratuit des pièces défectueuses. La main-d'œuvre ainsi que les frais éventuels de transport, restent à la charge de l'utilisateur, les appareils voyageant toujours à ses risques et périls.

La garantie n'est pas applicable si les avaries résultent :

- D'une mauvaise utilisation de l'appareil ;
- D'un transport effectué sans précaution ;
- D'un rendement médiocre dû, en réalité, à de mauvaises conditions locales de réception ;
- De modifications ou réparations telles que les caractéristiques ou performances de l'appareil aient été transformées.

Le fait qu'une station figure sur le cadran n'implique pas obligatoirement la réception de cette station au lieu d'utilisation de l'appareil.

Le bénéfice de la garantie n'est accordé qu'aux conditions suivantes :

1°) L'appareil doit être accompagné du présent certificat de garantie, dûment rempli et comportant entre autres la date de vente et le cachet du vendeur.

2°) Les scellés doivent être intacts.

3°) Le numéro ne doit être ni effacé, ni modifié, ni enlevé.

La réparation des appareils, après expiration de la garantie, est assurée jusqu'à épuisement du stock des pièces de rechange.

En cas de contestation, le Tribunal de la Seine est seul compétent.

PIZON BROS

Société Anonyme
au Capital de 3 Millions de F

18, RUE DE LA FELICITÉ

PARIS - FRANCE

R. C. Seine 57 B 3653

Tél. CARnot 75-01 +

N°

CERTIFICAT DE GARANTIE

Appareil **TR 1400 FM**

Livré à M. _____

demeurant à _____

Date de vente _____

VENDU PAR

NOTA - Tout certificat ne portant pas le cachet du vendeur et la date de vente ne sera pas valable